Porównanie tłumaczeń Łukasza 2:42

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I kiedy stał się lat dwunastu gdy weszli oni do Jerozolimy według zwyczaju święta |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A gdy ukończył dwanaście lat i, zgodnie ze zwyczajem,\* udali się na Święto,[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I kiedy stał się lat dwunastu, (gdy wchodzili) (oni) według zwyczaju święta  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I kiedy stał się lat dwunastu gdy weszli oni do Jerozolimy według zwyczaju święta |

1. 1) <x>20 12:21-27</x>; <x>30 23:4-5</x> [↑](#footnote-ref-2)